

Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen

KL. Mrd

MOBYLETTE

A V 37 - Mobyatic

Typbezeichnung

Nr. 1789

Erkennungsmerkmale des Typs: Bezeichnung "AV 37" rechts a/Zylinderkopf, auf Hersteller-Plakette  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen Links auf dem hint. Gabelende  
 Motornummer eingeschlagen Vorn, oben a/Kurbelgehäuse & a/Zyl.-Kopf rechts a/Herst.-Plakette  
 Hersteller des Fahrgestells )MOTOBECANE S.A., 14-16 rue Lesault, PANTIN (F)  
 Hersteller des Motors

TYPENBESCHREIBUNG MOTOPFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

MOTOR MOTOBECANE	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ A V 37 Art Hilfsmot. f. F'rad Treibstoff Benzin/Oelgem. Zyl-Zahl 1 Totst 2 Zyl-Drehung 39 mm Nockenhub 41,8 mm Steuer FH 0,254 Zyl-Inhalt zus. 49,9 cm <sup>3</sup> Erms PS 1,4 Kühlung Luft Lage des Motors Unten Mitte	Anzahl Achsen 2 Antrieb auf Hinterrad (Ketto) 1. Bremsa Handbr.: Mechan. IB., Vollnaben- bremsa, Kabelzug, auf Hinterrad 2. Bremsa Handbr.: Mechan. IB., Vollnaben- bremsa, Kabelzug, auf Vorderrad 3. Bremsa --- Anhängbremsa --- Lenkung Normallenker Anhängvorrichtung --- Anzahl Vorwärtsgänge 3 Mobyatic *) Geschw. i. 1. Gang 1) Im 2. Gang 40 Km/Std.	Hersteller MOTOBECANE PANTIN Art/Form Fahrrad mit Hilfsmotor Anzahl Türen --- Sitzplätze Total 1 Vorn - Mitte - Hinten - Stahlstütze --- Für Motorräder: Soziussitz --- Seitenwagen ---

GEWICHTSVERHÄLTNISSE UND DEREIFUNG	Vorderrad	Hinterrad	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	--- kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	--- kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (Karosseriert)	20 kg	25 kg	45 kg
Nutzlast	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängergewicht	kg	kg	--- kg
Bereifung: Dimensionen	600 x 50 x B	(24 x 1 1/2)	einfach (SPERIK)
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 75 kg)	75 kg	75 kg	

## ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG 0 V.

Scheinwerfer: Marke	TRAI Z E T	Abblendsystem	Duplolanpe
Stand-/Markierlichter	---	Schlusslichter	1, elektrisch
Stoplichter	---	Kontrollnummerbeleuchtung	---
Richtungsanzeiger: System	---	Lege	---
Warnvorrichtung 1 elektrisch (Glocke)		Scheibanwischer	---

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	vorn	---	mm
	hinten	---	mm
Gesamtbreite, vorne	560 mm, hinten	---	mm
Achsenabstand		1'135	mm
Gesamtlänge		1'810	mm
Gesamthöhe (unbelastet)		965	mm
Bodenfreiheit		90	mm
Oberhang, hinten		---	mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)		---	mm
Anhängervorrichtung (Oberhang)		---	mm
Ausserer Wendekreis-Durchm. links		---	mm
Ausserer Wendekreis-Durchm. rechts		---	mm
Höhe Sattel ab Boden		840	mm
Innenmass			
Länge des Laderaumes			mm
Breite des Laderaumes			mm
Lichte Höhe			mm
Höhe des Laderaumes ab Boden			mm
Seitenladen (Höhe)			mm

## BEMERKUNGEN

\*) Vollautomatisches Getriebe m/Fliehkraft-Kupplung

Lärmmessungen: Auf 7 m seitlich

Bei max. Betriebsdrehzahl (40 Km/Std) = 78 Phon

## ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (J.M.F.V.)

- 1) Max.Geschwindigkeit: Damit die max.Geschwindigkeit von 40 Km/Std. nicht überschritten wird, sind sämtliche für die Schweiz bestimmten Fz. mit einem Hinterrad-Zahnkranz von 66 Zähnen ausgerüstet.
- 2) Auspuffrohr-Ende: Darf weder nach rechts, noch gegen den Boden gerichtet sein.
- 3) Fz.-Ständer: Um Asphaltbeläge zu schonen sind am Fz.-Ständer Gummipfropfen anzubringen.

Ort und Datum der Typenprüfung

Zürich, den 14.2.1956.

Die Typenprüfungskommissionen